

ՄԵԶՄԱԷՄԷ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-T-AHBAR
65 Grand Rue de Paris 6

ՄԵՊԱՐ

مجموعه اخبار

ك اوغلى تقسيم جاده سى 70

Ղազէթեան միութեալի գլխաւոր խումբը իշխ. Թ. ՌՈՒՍՅԱՆԻ միւրաճապ օրունա: — Իտալիայէն մինչ Գէյօղունա շատտէի քէպլորտէ 65

ԱՊՐԻԼԻ 30 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԱՊՐԻԼԻ 30 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Սէնէլիք Տէրապետի իշխ.	70	ՊՐԻԼԻ
Այլ շարքը	40	»
Իւլ շարքը	20	»

Թաղապետ սէնէլիքի բաժնի իւրեք իշխ. 110

Սէնէլիք ապօրոյն ետգրուած պէտէիքի պիւր տէֆատա վերջնէն, — արդու իթի. ք. լիւր հալտ, — մաղազ, տիւ. քեան վէ սա. յիւրէ կիպի իւրապար, մուխթապար սուրէթիւտ 30 տէֆա պիւր իւրեք զազէթամիւրդ տէր՝ օրունաճապ տըր:

ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ ԽԸՉՄԵՐ

Մէքէպէլիւրիւր, պոլնտան 4(1-50), հաթ. թա 15-20 սէնէ կվէլէլէրնէ նիսպէթէն խալի իւրէ կիթմիւր տըր, հիւանի իտարէ վէ ին. թիւղամարը հազգընտա էլտէն կէլէն ետգր. մը, միւսթալիտ վէ էլիւթէթի մուսլիմէր ճէլա իտիւմիւ, վէ էնէպի լիսանլար իւր պիւր թաղըմ իւրում ու մալիւմթը միւթէնէվլիւ հէր մէքէպէլի բոսկրամընտա կէօրիւմէլտէ պոլնտանու տուր: Սահիւ տըր քի պու մէք. թէպէլէր սէնէլէրնէ տէվամ իտէն շալիւրտա. նըն ճիւլէսի տէ պիւրէր մէշուր ալիւմ, պիւրէր պիւրիւք պանէլի եա թաճիւր, եախօտ շէօհ. իթիւր սէնաթ քեարլար օլաւազար, վէ քեաթիւսի տէ պու կիւնքի կիւն ճէմիւթէթի պէլէրիւտէ պիւրիւն մէվլէրի ինրազ իտէ. մէվլէր: Պոլնտան պէրապէր տէ մէքէպէլտէ օլտուգճա լիսանլար վէ մալիւմթ թաշիւ իթմիւր օլան հէր պիւր կէնէն, ազ չօք միւթէ. պէր պիւր մէվլէր սահիւլ օլաւազար արդու իթմիւսի թապիւր տէյիւմի տըր, եօգսա նէնէ եարար սէնէլէրնէ տէօրթ տիւթար իշխնտէ գաբանարազ, վէ կէնէլիք էօմիւրիւն էն խօշ զէմանըն, էն կիւն օլան պիւրիւն եօրկուլու. ղունա ֆէտա իտէրէք, էօմիւր թիւքէթմիւ, իմթիւան վէ սաթիւ կիպի կէօնիւ էգապլա. ընտա տիւշար օլմսը, գահըն շէթիւմէզ պիւր թաղըմ հօճալարըն մէրապարընտ կէօրէ հա. միւթէ իթմէք մէճապուրիւթիւտէ պոլնտանու: Հալպու. քի մէքէպէլտէն եթիւլէն հիսապ. սըզ կէնէլէրտէն գաշ նէֆէրի պու կիւնքի կիւն մէքէպէլտէ կէլիւրիւ օլտուգլարը ու. ղուն էօմիւր, գահմէթիւն, գիւրիւն եօրկուլու.

զունուն վէ սաթիւնին աճընը ունուտաճապ վէ հալիւնտէն խօշնտ պոլնտանաճա գաւար պիւրէր մէվլէր սահիւլ օլմուշար տըր, գաշ նէֆէրի թիւարէթ վէ սէնալի ալէմիւնտէ քէս. պիւր թէրազար վէ թէֆէյիւլ իթմիւր տըր: Եօգսա պոլնուն մուղաթիւ օլարազ, պիւր թա. ղըմ կէնէլէր՝ մէքէպէլտէն չգալարընտա սօնրա, պիւրէր իւ վէ մէմուրիւթէ պոլմազ. իւմիւրիւլէ սէնէլէրնէ գալարընտ միւրէնտիւ. լիւր իթմիւր, պիւր թաղըմ պիւր միւտտէթ պիւր իւ իւ գալարընտ, մուսլիսարէն հէր նա. սըլա աշըգտա գալարազ սէֆիւ օլմուշար, վէ պիւր թաղըմ տա թաշիւ իթմիւր օլտուգ. լարը մալիւմթ իւլ տալա ունամտեաճապ պիւ. իւր իւ գալարընտ մէճալար օլտուգլա. ընտա, ինթիւմալ քի կէլիւմիւ օլտուգլարը մէքէպէլիւք էօմիւրնէ գալարը պիւր սէյլէ. մէքտէ պոլնտանուշար տըր: Պու հալլէր իսէ, էքսէրիւտ, թահիւլի թալիւ ու թէրպիւթէ վէ մալիւմթ նօգսանը պիւր թարաֆտան իւմալ իտիւրիւր հալտէ, տիւլէր թարաֆտան, միւլէ. թիւլիւքէ էն էլլէմ օլան պիւր խոստուրն, եա. նի մէքէպէլտէ թահիւ կէօրէն կէնէլէրիւք. տէն՝ իսթիւտա ու գալիւթէթի տէրքեար օլուգ, ֆաղաթ իւթիւտարը մատտիւր պու. լունմտեալարըն էվրօք տար իւլ ֆիւնուլա. ընտա կէօնտէրէնք, պոլնտարա պիւրէր քեարլը սէնաթ վէ հիւնէր էյրէթմէք եախօտ նէֆ. սի թաթիւմթտա պիւր միւտաք սէրմանէ թէ. տարիւլէ, պոլնտարտան պիւր թաղըմըն տիւքեան վէ սէրմանէ սահիւլ գըլմազ կի. պիւր պիւր համիւթէ ու ինսանիւթի իսլապ իտէնք գաւար էլլէ սէվապ վէ խալիսահ գուհուր իթմէպէլիւն նէթիւքի տըր:

Իմտի մէքէպէլտէն միւքէմիւթիւթիւնէ, ինթիւմընտ վէ միլլէթիւմիւտէ թէրպիւթէլի վէ ալիւմ կէնէլէր եթիւթիւրիւմէպիւն պիւր թա. ղաք չալըտըն հալտէ, տիւլէր պիւր թա. ղաք տա, սէթիւք օն սէնէ սօնրա պու մէք. թէպէլտէն չըգանլարըն իւլ եարաթմազ իւլ. ղ. ղէ պաղը կէօնա թէտապիւրի խալիսահանէ տիւլիւմէլի տըր քի, հէմ մէվլէտ օլան մէքէպէլտէն ճիւտէն վէ ֆիւլէն իսթի. ֆատէ իտիւթպիւրի, հէմ տէ միլլէթիւմիւտէ պօշ կէզէլէրիւն եախօտ էհլմիւթէթիւքէլիւն աւտտի արթաճաք եէրտէ, լաեղըն իւ կիւն վէ միւթէպէլտէ մէվլէր վէ մէմուրիւթէ պա. հիւլէրիւն միւտարը արթալըն:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԿԵ

Բօմա 10 դեկտ. — Հապէլիսթանա 3 թա. պուր ասքէր վէ պիւր պաթարիա թօր կէօն. տէրիւքէք տըր:

Բարիս 10 դեկտ. — Իթալիա ասաթիւրի Հապէլիսթանտա պիւրիւք պիւր մաղլուպի. եթէ տիւշար օլմուշար տըր: Իթալիա հիւ. քիւմէթի՝ գուլլէի ճէտիւթի մուալիւն իր. սալիւն գաւար վէրմիւ տըր:

Բօմա 10 դեկտ. — Իթալիա հիւ. քիւմէթի, Հապէլէ 80,000 ասքէր կէօնտէրմէնէ հա. ղըրլանքթօր: Բարլամէնթօտան 10 միւթօն ֆրանգլը գուլլէի գաթ պիւր թախսիսթ. թալէպ իւլէմէքտէ տըր:

Հապէլ վաղըլարընտ տալիւ Մ. Իմալ. իւանի վէ Մ. Գալաթիթի թարաֆընտան վուգու պոլնտան պիւր սիւալիւն միւգաթէրիւթի. Մէճիւրի մէպուսան ճուտա իրթէսիւնէ թէլէթիւր իթմիւ տըր:

Բարիս 10 դեկտ. — Յրանտանըն Մատա. կասգար մուրախսալընտ թալիւն օլու. նա Մ. Լարօ, մահը հալիւն 12 սիւնտէ, էվ. վէնէ ազտ իտիւմիւ օլան մուգապէլէ եէրի. նէ ազտ օլունան մուհէտէի գաթիւթի, վէ թալիւմթը միւքէմէլէլի վէ ուսուլը հի. մանէնիւ թէնթիւք լաիհասըն համիւլէն հարէթի իտէնք տըր:

Մ. Լարօլուն Մատալասգարա մուվասը. լէթիւնի միւթէազըլ ժէնէրալ Տիւլէն ճէլի. տէն հարէթի իտէնք տըր: Թանանարիւ վալի լահըզը վէ իմիւնէ ասաթիւրի գօմա. տանը ժէնէրալ Մէցիւնէր՝ ասաթիւրի իւղա. լիւթիւն գօմանտանըլընտ տէրիւտէ իտէնք տըր:

Ումուրը նաթիւսի միւթէլիւթէ իշխ. Հիւ. տօ-Չիւնտէր Յրանտը հիւ. քիւմէթի թարա. ֆընտան ազտ իտիւմիւ օլան 80 միւթօն ֆր. րանգլը իսթիւրաղա միւթէալիւք լաիհաեը Մէճիւրի մէպուսան պու կիւն թաստիւք է. լէմիւ տըր:

Բօմա 10 դեկտ. — Մատալաստան Անէնցիւ. Սթէֆանի նամ թէլէկրաֆ չիւքէթիւնէ կէ. լէն մալիւմթա կէօրէ, Թօլէլի ֆրըգասը. նա հիւնտա իթմիւ օլան Ծօա օրտուտու 30 պիւն քիւլիւն իպարէթ իմիւ: Պիւնպալը Թօ. ղէլիւթէ եարտըմա կիթմիւ օլան ժէնէրալ Արիմօնտի տիւլմէն իւլ մուհարէպէլէ թա. լիւթուլու, վէ Ծօա օրտուտու լէքէլէ գալիւթ օլմուշար տըր:

Ոչխնիք վիճակեթիւնաւ Զիննի գազաւը
Գայաճաճաւը՝ Մեքթէպի միւթիէ մէջգուն
Լարնանաւ Մէհէ մէտ Ֆէյզի պէյէ Թէֆփիզ
պուրուսիւն, տուր :

Հուգուրը սամիր ճէնապը Սատարէթթէ-
նահիել Սիգաս վիլանի թիւոն է նոյ. 27 թա-
րիւիլէ վարիա օլան թէլէկրաֆնամէնին սու-
րէթի տիր.

Մէծիտ-էօզիւ գասապասընտա սաքին էր-
մէնի վէ Բրօթէսթան ճէմասթլարընըն ըէ-
յիսի բուհանիլէրլլէ միւթէպէրանընտան ց
իմզա իլէ ալընան թէլէկրաֆնամէտէ, սա-
եէի գուտրէթվաեէի հազրէթլ ինլաֆէթ-
բէնահլտէ մուհաֆազար իւնն ու ասուտէ-
կի խուսուսընտաքի հիմմէթի հիւքիւմէթ վէ
մէսաիի վիճուհը մէմէքէթ միւէյիտի տէ-
վամը հուզուր ու էմնիեէթ վէ Փիզուէի
էօմի ու շէվքէթի Ջըլլուլլահի տափաթը ի-
նասլթտեաթը հէսիշ բիրաիշ էլսինէի ու-
պուտաիեէի վէ սատագաթ օլունաճաղը պիլ
պէեան, թահուտի իսպալիյեէի վէ թէմհի-
տի մէմուքիեէիլլէ արզը չիւքրան վէ մէհ-
մէտէթ օլունառըղու մասարուզ տըր, ֆէրման

Պրուսա, Էնգարե, Խարբուլթ, Վան, Թը-
րապիզոն, Պիթլիս, Դոնիս, Ատանա, Սի-
վաս, վէ Դասթէմոնի վիլաեթէրինտէ տա-
խի իւմն ու ասաիչ պէրքէմալօլտուղու մա-
գամը Սատարթէ Բէնահիկէ Դնոյ. 28 Թարի-
խիյլէ վիրուտ իտէն Թէլէկրաֆնամէլէրտէն
անլաշըմբշ արը :

—Մ'աճարիսթան գրաւըղընըն 4000ինճի
սէնէսի միւնասիպէթիլէ Բէլթատա քիւչաւո
օլունճաճ սէրկիեէ , էսկի սիւահչար անպա-
րընտան կէսնտէրիլէճէք էչեանըն փրսալիէն՝
եափէրանը Շահանէտէն Նուրէստին բաշա
իլէ մապէյնի Հիւմահոււն քեթիպլէրինտէն
Քեամիլ վէ Միւզլէ միւտթիրի Համտի պէյ
հազարաթը մէմուր պույրուլմուչլար տըր :

—Հայտարար քաշատա ինչա խտրմէքոտ օ-
լան Մէքէթեպի իժպպիէ պինասորնն ինչաա-
թը կէրմի իւէ իւէրի կէօթիւրիւլմէքոտ օ-
լուպ, ալթ քաթ թագսօմաթը պիթմիյ տիրո:

—Գապաթաշտանն թագսիմէ գառար պիր
տէմիր եօլու ինչսոր հագգընտաքի իսթի-
տանըն ֆէննէն շայեանը գապուշ կէօրիւ-
մէմլէքտէ օլտուղու իշիտիմիշ տիր :

—Պուհրանը մալի Պէյրուի՞ բիացաւնա

տախի: Թէէստիր իթմիշ, վէ պազը պիւհիւք
պանգալար զարարտիտէ օլմուշլար սորի:

— Բէժի միւտերի՝ Մ. Տարսնէթիի, տեւե
Պանգա թէրճէմանը Բանճիրի պէյ իւէ պիր-
լիքտէ Մալիէ նէգարէթինն ազլիւթլէ, նա-
ղըր պէյ իւէ Կեօրիւշմիշ տիր :

—Օսմանլը պանդասներն Բաքիս շիւղէսի
մէւաօրիք Մ. Սպուանօ տիւն չէճրիմիզէ կէլ-
միչ տիր :

Միւ մարիէ յհին հազար պուլունապիմէսի
իշին, որուն պանդատաթ օբլանմր, օյան մէճ.

ի ինչ 2 սառած կենրի պրագորւմըն տըրը Մէգ-
քիւր մէճիւտան, պանգանըն պաղըր իշլէրին
տէն պաղգա, Բէժինին իսթիգրազ մատտէ-
ն իշլէ տէ իշթիգալէ պաշլանիւրը որր:

—Բու մէլի զիւսեալք Ծաֆանէսինին թաշ-
քք գոմիսիօնու Սէլանիեէ վասըլ օլմուշ
տուր :

—Տիեարպէքիւ վախիւի սապրեցը Սըրրի
բաշա՝ էվէէքի ազգամ Մահմուտ բաշատա
վազը գօնաղընտա վէՖաթ իթմիշ, վէ տիւն
ճէնազէ ալանը իճրա օլունմուշ տուր:

— Լօսեալորս սէֆիրի Գօսթաքի Անթօբուլօ
բաշա բազար իրթէնի կիւնիւ Տախիլիեհէ նէ.
զարէթինէ ազիմէթլէ, նազըր բաշա իլէ
կէօրիւմիւշ տուր :

—Սէլանիք Փրորգաի ասքէրիեհէսի 40-
մանտանը ֆէրիք Էօմէր Վէհպի բաշա՝ մա-
հէլի մէմուրիեհէթինէ կիթմի տիր :

—Ատանատա պիր քաջ ալարտան պէ-
րու գուրադըզ տէվամ իթմէքտէ իքէն,
պու աեքն Ահլենտէն պէտ իլէ պիր զաջ
կիւն միւթէմատիէն սուրէթի մաթլուպէտէ
եաղմուր եաղմա գլա, չիֆիճիէրին երւզիւ
կիւլմիւշ տիւր:

—Միւթէլէֆա Նիկօւա Զարիֆինին զէմ-
ճէսի՝ Գուզկունճուգ Բոււմ մէթթէպինէ 10
պինի ֆրանգ իտա իթմի տիր :

—Սիրահ ալթընա ալընան Իզմիր, Պիրուն-ապատ, Մէնէմէն վէ Մօղնիսա թապուրլարը՝ միրալայ Հաճի Ալի պէյին գօմանտասըյլա նոյ. 13 տէ Մալսուսէնին Սաաաէթ վէ Հաւան-բաշա վաթուրլարըյլա Մէրսինէ չըքմըշլար, վէ անտէն չըմէնար-ֆէր իլէ Ատանահա կիթմիշլէր տիր:

—Գրէտի Լիօնէ պանդաւընը Տէրիօսա-
տէթ շիւպէսի միւտորի Մ. Լըմուանըն՝ Աֆ.
րիզաի ճէնուպի Ֆրանսըզ պանդաւընըն տի.
րէքթօրուլունա Թայերին զԵլընտըլը եւ-
զըլմըլ խոի. Միւմարէյհին, պանդանըն
Էարիս տիրէքթօրուլունա. Թայերին օլու-
նուպ, մաաընըն սէնէվի 100,000 ֆրանգ
օլտուլու խապէր վէրիլիեօր.

— Գանգը Օսմանիւն Գօնիւա չիւպէսի
տիրէթթօրու սապլազը Մ. Արթիւր Բիւն
իսկիլի՛թէրանն Գօնիւա զիւ-գօնսօլսլուզու-
նա Թայիւն օլու՛նմու՛ շտուր :

—Հալէպ վալիի ճէտիտի Զիհնի բաշա
հաճելի մէմուրիեթիւնէ մուվասսըթիւն, ու-
մուրը մէմուրէսինէ պաշլամը տորր:

—Անհատօրէն տէ՛միր եօրօւ չիր քէթի՛ր, Հայ-
տարբաշա. Իզմիտ խաթիթը իւզէրինտէ վազը
Տէրինճէ նամ մահէլլտէ պիր խկէլէ վէ կէօմ-
րի ք անպարարր ինչա իթտիթճէք տիր :

—Թարապուհօր Ղարապ վալիսի Ահմէտ

Բասիմ բաշանըն պիր գաչ կիւնտէն պէրու
եաթապոտա խաոթա օլտուլու՝ մահէլինտէն
եապրլմըշ տորր :

— ԷՎԷԼՔԻ ԿԻՆ ԹԱՆ ԵՐԱՔԻՆ պԻՆԻՆԸ
պիր մաժուռնա, Պոլազ Իշինտէն Կէիթքէն,
Գուրու-չէշմէ աջըընտա պիր շէքսիրմէ Ի-
լէ միւստաէն խաղէք, պաթմըն իսէ տէ,
մըշիլիլէն Յ նէֆէր Թայֆասը գուրթարը-
մըշիլը տար:

—Բազար կիճէսի Իզմիրտէ 2 տէֆա զէ
պիր գաջ կիւն էվկէլտէ Սարայքէյտէ պիր
գաջ տէֆա շիտտէԹիւնէ գէլգէլէ հիսս օ-
լունմուչ տուր:

—Կէչէն կրն Մազըրքէօյիւ ճիշարընաա
 Էօժէր Խուլուսի իսմինտէ պիր աշճը քէնտի
 քէնտիեի տարպ թէլէֆ իթմիշ տիր :

Տէ ֆթ էրխանէ վարիտաթ ընքն թաՀսիլինի

Ինձիլէշտրիւնէ վէ կէճիքտրիւն վէ Մալիեան
 նէգարէթի խտարէսինի իխլալ վէ թաղերի
 իտէն սէպէպլէրէ տաիր Տէֆթէրխանէ նէ-
 գարէթիւնտէն մէճլիսի մախսուսը վիճէլատա
 օգուռուան թէգըրիէի ճէվապիէնէ նէգարէն ,
 մէգըբուր սէպէպլէրին պիրիսի՝ ալըմ սաթըմ
 վէ ֆէրաղտա . սաթըմը իւէ միւլթէրինն
 էօտէլէրինտէ պուլունան պիւճիւմիէ էմլա
 վէ արաղի վէրկիւէրինն Շուրաի տէվլէթ
 գարարը մուճրպիննէ թահսիլնէ թէչէպպիւս
 օլունմասընա մէպնի , ֆէրաղ մուամէլաթը-
 նն էքսէրիա ալըմը իւէ միւլթէրի արասըն-
 տա ճէրէեան իտէրէք մուամէլաթը ընսմիէ
 եէ եանալմամալարը , վէ տիկէրի՝ մուգատ-
 տէմա երւզտէ Ն ախտաթլէ միւսթախտէմ
 թահսիլտարարըն լաղվըյա , պուլնարըն եէ-
 րինէ իգամէ օլունան թահսիլիէ ֆըրգալարը
 թարաֆլարընտա թահսիլաթա էնէմիէթ
 վէրիլմէմէսի մատտէլէրի օլուպ , վազաա ա-
 լըմ սաթըմ վէ ֆէրաղ իտիլէճէք էպնիէ վէ
 եա արաղինն թօբլանմըլ վէրկիսինն թահ-
 սիլի միւգլթաղի վէ թապիի իսէ տէ , շու
 մուամէլէնն վէսիլ իթթիխաղըյա սաթըմը
 իւէ միւլթէրինն էօտէլէրինտէ պուլունան
 տիկէր էմլաք վէ արաղի վէրկիլէրինն տա-
 խի պու սըրաաա թահսիլի՝ մուամէլաթը միւլ-
 քիլլէշտրիւնէկի ճիհէթլէ , ախիւրէն իթթի-
 խաղ օլունտուղու կէօսթէրիլէն շու ուսուլ-
 տէն սարֆը նաղարա , եալընը սաթըլտա
 մահէլլէրին թօբլանմըլ վէրկիլէրինն թահ-
 սիլյիլ իթթիֆա օլունմասը թէլլիֆ օլուն-
 մուլ , վէ իքիննի մատտէնէ կէլիննէ , թաբու
 վարիտաթընն թէճմինի թահսիլի իշին իթ-
 թիխաղը լաղըմ կէլէն ուսուլվէ թէտապիրին
 թայերին՝ նէգարէթի միւլարիլէյահա ախտ
 պուլունմուլ իտուկինէ պինաէն , ախտ կէօրէ
 յիֆաի միւլթէգասը վէ թէճմինի թահսի-
 լաթ իշին նէ եաբըլմաք լաղըմ կէլէճէկինն
 իշարը՝ մէճլիսի մէգըբուր գարարըյա նէգա-
 րէթի միւլարիլէյահա թէպիլիշ իտիլմիլ օլ-
 մաղլէ , ինգիննի ճէլլէճէ տախի իթթիգա-
 սընն յիֆասը՝ շէրէֆվարիտ օլան յուլիս 31
 սէնէ 311 թարիխի վէ 1323 Նիւմլօլու թէգ-
 րիէի սամիէտէ էմր ու պէեան պուլունմուլ
 վէ պէր մուճրպի իշարը սամի ալըմ սաթըմ
 վէ ֆէրաղտա եալընը սաթըլտա մահէլլէրին

ՅԻՅԱԹԱՅԻ ԷՆՎԵՆ ՎԵ ՄԱԳԹՈՒՔ